

PHILIPS

Слушалки

5000 Серија

TAA5205



Прирачник за корисникот

Регистрирајте го вашиот производ и добијте поддршка на
www.philips.com/support

Содржина

1	Важни безбедносни упатства	2
	Безбедност на слухот	2
	Општи информации	2
2	Вашите Вистински безжични слушалки	3
	Што има во кутијата	3
	Други уреди	3
	Преглед на вашите Вистински безжични слушалки	4
3	Започнете	5
	Наполнете ја батеријата	5
	Спарете ги за прв пат слушалките со вашиот Bluetooth уред	6
	Спарете ги слушалките со друг Bluetooth уред	7
4	Користете ги вашите слушалки	7
	Поврзете ги слушалките со вашиот Bluetooth уред	7
	Вклучување/исклучување	8
	Управувајте со вашите повици и музика	8
	Статус на LED индикаторот	8
	Како да ги носите	9
5	Ресетирајте ги слушалките	10
6	Технички податоци	10
7	Известување	11
	Декларација за сообразност	11
	Отстранување на вашиот стар производ и батерија	11
	Отстранете ја интегрираната батерија	11
	Усогласеност со EMF	12
	Информации за животната средина	12
	Известување за усогласеност	12
8	Трговски марки	14
9	Најчесто поставувани прашања	15

1 Важни безбедносни упатства

Безбедност на слухот



Опасност

- За да избегнете оштетување на слухот, ограничете го времето на користење на слушалките со голема јачина на звукот и поставете ја јачината на звукот на безбедно ниво. Колку што е погласен звукот, толку е пократко времето на безбедно слушање.

Осигурете се дека ги почитувате следните упатства, кога ги користите вашите слушалки.

- Слушајте со разумно ниво на јачина на звук, во текот на разумни временски периоди.
- Внимавајте постојано да не ја големувате јачината на звукот, бидејќи вашиот слух се прилагодува на неа.
- Не големувајте ја јачината на звукот толку многу да не можете да чуete што се случува околу вас.
- Треба да бидете претпазливи или привремено да прекинете со употребата во потенцијално опасни ситуации.
- Прекумерниот звучен притисок од слушалките може да предизвика губење на слухот.
- Не се препорачува користењето на слушалките кои ги покриваат двете уши додека возите и може да биде нелегално во некои области.
- Заради ваша безбедност избегнувајте го одвлекувањето на вниманието од страна на музиката или телефонските повици, додека се наоѓате во сообраќај или во некои други потенцијално опасни средини.

Општи информации

За да се избегне оштетување или дефект:



Внимание

- Не изложувајте ги слушалките на прекумерна топлина.
- Не дозволувајте да ви паднат слушалките.
- Слушалките не смеат да бидат изложени на капење, прскање со вода.
- Не дозволувајте вашите слушалки да бидат потопени во вода.
- Не користете било какви средства за чистење што содржат алкохол, амонијак, бензен или абразиви.
- Ако е потребно чистење користете мека крпа, по потреба натопена во минимално количество на вода или растворен благ сапун, за чистење на производот.
- Интегрираната батерија не смее да биде изложена на прекумерна топлина, како што е сончева светлина, оган или слични нешта.
- Постои опасност од експлозија ако батеријата е неправилно заменета. Заменете ја со ист или еквивалентен вид.
- Фрлањето на батеријата во огин или жешка печка, или механичкото кршење или сечење на батеријата, може да резултира со експлозија;
- Оставањето на батеријата во средина со екстремно висока температура може да резултира со експлозија или истекување на запалива течност или гас;
- Батеријата којашто е подложена на екстремно низок воздушен притисок може да резултира со експлозија или истекување на запалива течност или гас.

За работењето и температурите за складирање и влажноста

- Чувајте на места каде што температурата е помеѓу -20°C (-4°F) и 50°C (122°F) (со релативна влажност до 90%.
- Ракувајте на места каде што температурата е помеѓу 0°C (32°F) и 45°C (113°F) (со релативна влажност до 90%.
- Работниот век на батеријата може да се намали во услови на висока или ниска температура.
- Замената на батеријата со неправилен вид што може да ја расипе заштитата (на пример, во случај на некои видови на литиумски батерии);

2 Вашите Вистински безжични слушалки

Ви честитаме за купувањето и добредојдовте во Philips! За да имате целосна корист од поддршката што Philips ви ја нуди, регистрирајте го вашиот производ на www.philips.com/support. Со овие Philips Вистински безжични слушалки, можете:

- да уживате во безжичните повици без употреба на раце;
- да уживате и безжично да ја контролирате музиката;
- да се префрлате помеѓу повиците и музиката.



Водич за брз почеток

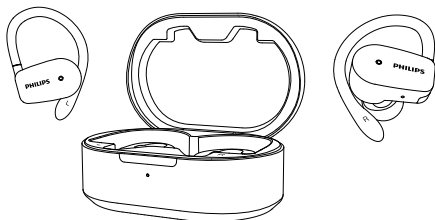


Глобална гаранција



Безбедносен леток

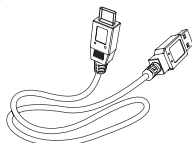
Што има во кутијата



Philips Вистински безжични слушалки
Philips TAA5205



Заменливи гумени капачиња за ушите x
3 пара

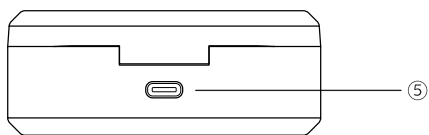
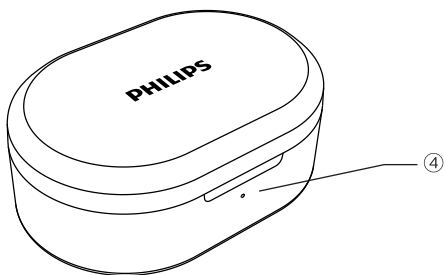
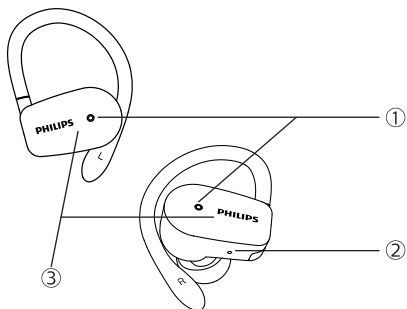


USB-C кабел за полнење (само за полнење)

Други уреди

Мобилен телефон или уред (на пр. notebook преносен компјутер, PDA, Bluetooth адаптери, MP3 плеери итн) којшто поддржува Bluetooth и е компатибилен со слушалките (погледнете во „Технички податоци“ на страница 8).

Преглед на вашите Вистински безжични слушалки



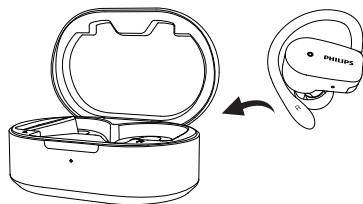
- ① LED индикатор (слушалки)
- ② Микрофон
- ③ Мултифункционален допир
- ④ LED индикатор (кутија за полнење)
- ⑤ USB-C процеп за полнење

3 Почнете

Наполнете ја батеријата

Забелешка

- Пред да ги користите слушалките за прв пат, ставете ги слушалките во кутијата за полнење и наполнете ја батеријата 3 часа за оптимален капацитет и траење на батеријата.
- Користете го само оригиналниот USB-C кабел за полнење, за да избегнете било какво оштетување.
- Завршете го вашиот повик пред да ги полните слушалките, бидејќи поврзувањето на слушалките за полнење ќе ги исклучи слушалките.



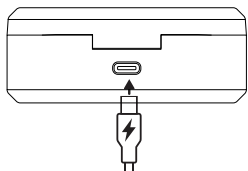
Совет

- Вообичаено, целосното полнење трае 2 часа (за слушалките или кутијата за полнење) преку USB кабел.

Кутија за полнење

Поврзете го едниот крај на USB кабелот во кутијата за полнење, а другиот крај во изворот на напојување.

- ↳ Кутијата за полнење започнува со полнењето.
- Процесот на полнење се потврдува со белата LED сијаличка на предната плоча.
- Кога кутијата за полнење е целосно наполнета, сината сијаличка се исклучува.



Совет

- Кутијата за полнење служи како преносна резервна батерија за полнење на слушалките. Кога кутијата за полнење е целосно наполнета, таа поддржува 3 пати целосен циклус на полнење за слушалките.

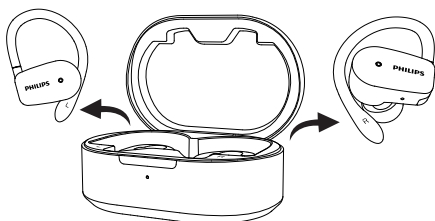
Слушалки

Ставете ги слушалките во кутијата за полнење.

- ↳ Слушалките почнаа да се полнат.
- Процесот на полнење се потврдува со белата LED сијаличка на слушалките.
- Кога слушалките целосно ќе се наполнат, белата сијаличка ќе се изгаси.

Спарете ги за прв пат слушалките со вашиот Bluetooth уред

- 1 Осигурете се дека слушалките се целосно наполнети и исклучени.
- 2 Отворете го горниот капак на кутијата за полнење.



- ↳ LED сијаличките на двете слушалки започнуваат да трепкаат наизменично со бела и сина боја.
 - ↳ Слушалките се сега во режим на спарување и се подготвени за спарување со Bluetooth уред (на пример со мобилен телефон)
- 3 Вклучете ја Bluetooth функцијата во вашиот Bluetooth уред.
 - 4 Спарете ги слушалките со вашиот Bluetooth уред. Погледнете во прирачникот за корисникот на вашиот Bluetooth уред.

Забелешка

- По вклучувањето, ако слушалките не можат да најдат некој претходно поврзан Bluetooth уред, тие автоматски ќе се префрлат во режимот на спарување.

Следниот пример ви покажува како да ги спарите слушалките со вашиот Bluetooth уред.

- 1 Вклучете ја Bluetooth функцијата во вашиот Bluetooth уред, изберете Philips TAA5205.

- 2 Внесете ја лозинката за слушалките „0000“ (4 нули) доколку ви биде побарано. За оние мобилни телефони коишто ја имаат Bluetooth 3.0 функцијата или повисоко, нема потреба да внесувате лозинка.



Philips TAA5205

Една слушалка (режим на Моно)

Земете ја или десната или левата слушалка од кутијата за полнење за Моно употреба. Слушалката автоматски ќе се вклучи. Од слушалката ќе се чуе глас како кажува „Вклучено“.

Забелешка

- Земете ја втората слушалка од кутијата за полнење и тие автоматски ќе се спојат помеѓу себе.

Спарете ги слушалките со друг Bluetooth уред

Ако имате друг Bluetooth уред што сакате да го спарите со слушалките, осигурете се дека е исклучена Bluetooth функцијата во сите други претходно спарени или поврзани уреди. Долго допрете преку 5 секунди и од левата и од десната страна истовремено, со слушалките во ушите, па отпуштете кога ќе се чуе гласовната врска за спарување.

Забелешка

- Слушалките можат да зачуваат 4 уреди во меморијата. Ако се обидете да спарите повеќе од 4 уреди, последниот спарен уред ќе биде заменет со новиот.

4 Користете ги вашиите слушалки

Поврзете ги слушалките со вашиот Bluetooth уред

- 1 Вклучете ја Bluetooth функцијата во вашиот Bluetooth уред.
- 2 Отворете го горниот капак на кутијата за полнење.
 - ↳ Сината LED сијаличка трепка.
 - ↳ Слушалките ќе го бараат последниот поврзан Bluetooth уред и автоматски ќе се поврзат со него. Ако последниот поврзан уред не е достапен, слушалките ќе влезат во режимот на спарување.



Совет

- Слушалките не можат да се поврзат со повеќе од 1 уред во исто време. Ако имате два спарени Bluetooth уреда, тогаш вклучете ја само Bluetooth функцијата на уредот што сакате да го поврзете.
- Ако ја вклучите Bluetooth функцијата на вашиот Bluetooth уред откако ќе ги вклучите слушалките, тогаш ќе морате да одите во Bluetooth менито на уредот и рачно да ги поврзете слушалките со уредот.



Забелешка

- Ако слушалките не успеат да се поврзат со некој Bluetooth уред во рок од 5 минути, тие автоматски ќе се исклучат за да го заштедат траењето на батеријата.
- Во некои Bluetooth уреди, врската можеби нема да биде автоматска. Во тој случај, треба да отидете во Bluetooth менито во вашиот уред и рачно да ги поврзете слушалките со Bluetooth уредот.

Напојувањето е вклучено/исклучено

Задача	Копче за мултифункционалност	Работење
Вклучете ги слушалките.		Слушалката се вади од кутијата за полнење за да се вклучи напојувањето
Исклучете ги слушалките		Слушалката се враќа во кутијата за полнење за да се исклучи напојувањето

Управувајте со вашите повици и музика

Контрола на музика

Задача	Копче за мултифункционалност	Работење
Репродуцирајте или паузирајте музика	Десна/лева слушалка	Допрете еднаш
Прескокни напред	Десна /лева слушалка	Допрете два пати
Прескокни назад.	Десна слушалка	Допрете три пати
Прилагодете ја јачината на звукот +/-		Контрола преку мобилен телефон

Контрола на повик

Задача	Копче за мултифункционалност	Работење
Преземете/префрлете повикувач за време на повик	Десна слушалка	Допрете два пати
Завршете повик / Одбијте повик	Десна слушалка	Допрете и задржете

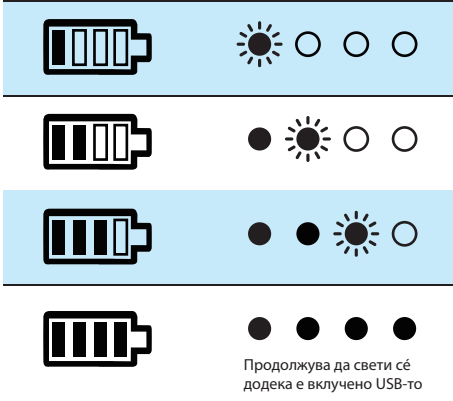
Статус на LED индикаторот

Статус на слушалките	Индикатор
Слушалките се поврзани со Bluetooth уред.	Белата LED сијаличка трепка на секои 5 секунди
Слушалките се подготвени за спарување	Сината и белата LED сијаличка трепкаат наизменично
Слушалките се вклучени, но не се поврзани со Bluetooth уред	Белата LED сијаличка трепка на секоја 1 секунда (автоматски се исклучува по 3 минути)
Ниско ниво на батеријата (слушалки)	Сината LED сијаличка трепка 2 пати на секои 5 секунди
Батеријата е целосно наполнета (кутија за полнење).	Погледнете во делот за LED кутијата

Кутија за полнење (4 сини LED сијалички)

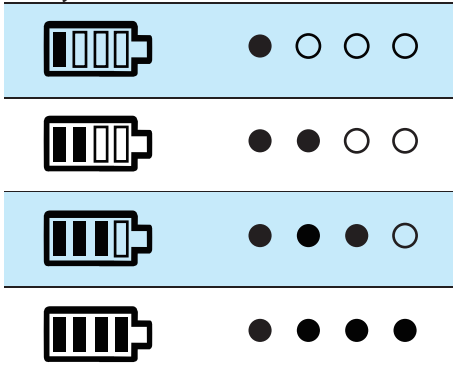
LED кутија за
полнење (USB
вклучено)

Индикатор



LED кутија за
полнење (USB
исклучен)

Индикатор

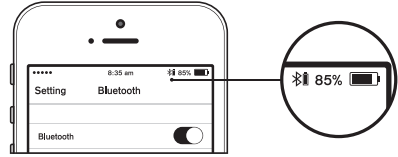


Совет

- Кога USB-то е исклучено, LED сијаличката е запалена во текот на 30 секунди, откако ќе се отвори или затвори кутијата

Батериски LED индикатор на Bluetooth уредот

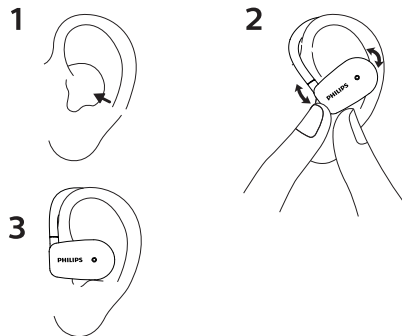
Ќе го покаже индикаторот за батеријата на Bluetooth уредот, откако ќе се поврзе на слушалките.



Гласовен асистент

Задача	Копче	Работење
Го започнува гласовниот асистент (Siri/Google)	Лева/десна слушалка	Допрете и држете 2 секунди

Како да ги носите



5 Повторно поставете ги слушалките

Ако наидете на некаков проблем во врска со спарувањето или поврзувањето, можете да ја следите следната постапка за да ги ресетираат слушалките.

- 1 Во вашиот Bluetooth уред, одете во Bluetooth менито и отстранете го **Philips TAA5205** од листата со уреди.
- 2 Исклучете ја Bluetooth функцијата во вашиот Bluetooth уред.
- 3 Допрете и држете го допирот за мултифункција за >25с на секоја слушалка одделно.
- 4 Вратете ги слушалките во кутијата за полнење и затворете го капакот.
- 5 Следете ги чекорите во „Користете ги вашите слушалки-Поврзете ги слушалките со вашиот Bluetooth уред“.
- 6 Спарете ги слушалките со вашиот Bluetooth уред, изберете **Philips TAA5205**.

6 Технички податоци

- Време на музика - 5 часа
- Време на разговор - 5 часа
- Време на подготвеност - 200 часа
- Време на полнење: 2 часа
- Литиум-јонска батерија 50 mAh на секоја од слушалките, литиум-јонска батерија 450 mAh на кутијата за полнење
- Bluetooth верзија: 5,1
- Компатибилни Bluetooth профили:
 - HFP (профил без раце-HFP)
 - A2DP (напреден профил за аудио дистрибуција)
 - AVRCP (профил за аудио видео далечинска контрола)
- Поддржан аудио кодек: SBC, AAC
- Фреквенциски опсег: 2.402-2.480 GHz
- Моќност на предавателот: < 10 dBm
- Работен опсег: До 10 метри (33 стапки)
- Автоматско исклучување
- USB-C порта за полнење
- Предупредување за ниско ниво на батерија: достапно

Забелешка

- Спецификациите се предмет на измена без претходна најава.

7 Известување

Декларација за сообразност

Со ова, MMD Hong Kong Holding Limited изјавува дека овој производ е во согласност со суштинските барања и другите релевантни одредби од Директивата 2014/53/EU. Декларацијата за сообразност можете да ја најдете на www.p4c.philips.com.

Отстранување на вашиот стар производ и батерија



Вашиот производ е дизајниран и произведен со висококвалитетни материјали и компоненти, кои можат да се рециклираат и да бидат повторно искористени.



Овој симбол на производот значи дека производот е опфатен со Европската Директива 2012/19/EU.

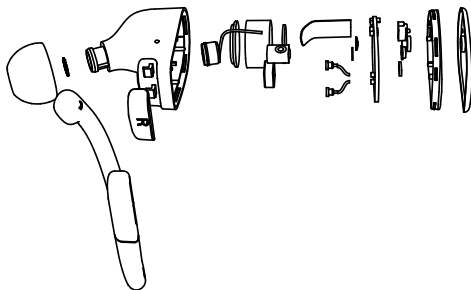


Овој симбол значи дека производот содржи вградена батерија на полнење опфатена со Европската Директива 2013/56/EU која не може да се фрли заедно со нормалниот отпад од домаќинството. Силно ве советуваме да го однесете вашиот производ до официјално собирно место или сервисен центар на Philips, за да може стручно лице да ја извади батеријата на полнење. Информирајте се за локалните системи за одделно собирање на електрични и електронски производи и батерии на полнење. Следете ги локалните правила и никогаш не отстранувајте го производот и батеријата на полнење заедно со нормалниот отпад од домаќинството. Правилното отстранување на старите производи и батерии на полнење, помага во спречувањето на негативните последици по животната средина и здравјето на човекот.

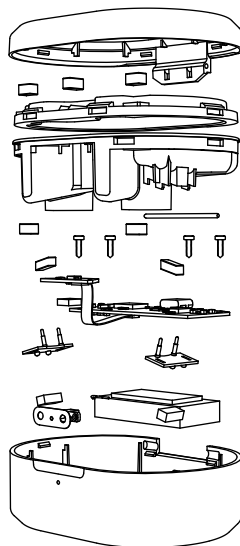
Отстранете ја интегрираната батерија

Ако во вашата земја не постои систем за собирање/рециклирање на електронски производи, можете да ја заштитите животната средина со отстранување и рециклирање на батеријата пред фрлање на слушалките.

- Осигурете се дека слушалките се исклучени од кутијата за полнење, пред да ја извадите батеријата.



- Осигурете се дека кутијата за полнење е исклучена од USB кабелот за полнење, пред да ја извадите батеријата.



Усогласеност со EMF

Овој производ е во согласност со сите применливи стандарди и одредби во врска со изложеноста на електромагнетни полиња.

Информации за животната средина

Сето непотребно пакување е изоставено. Се обидовме да го олесниме одвојувањето на пакувањето на три материјали: картонска (кутија), полистиренска пена (тампон) и полиетилен (вреќички, заштитен лист од пена). Вашиот систем се состои од материјали кои можат да се рециклираат и повторно да се користат, доколку бидат расклопени од страна на специјализирана компанија. Ве молиме почитувајте ги локалните регулативи во врска со отстранувањето на материјалите за пакување, потрошените батерии и старата опрема.

Известување за усогласеност

Уредот е во согласност со FCC правилата, Дел 15. Работењето е предмет на следните два услова:

1. **Овој уред може да не предизвика штетно мешање и**
2. **Овој уред мора да прифати било кои примени мешања, вклучително и мешањето што може да предизвика несакано работење.**

FCC правила

Оваа опрема е тестирана и утврдено е дека е во согласност со ограничувањата за дигитален уред Класа Б, во согласност со дел 15 од FCC правилата. Овие ограничувања се дизајнирани да обезбедат разумна заштита против штетното мешање во станбената инсталација. Опремата генерира, користи и може да емитува радио

енергија на фреквенција и ако не е инсталирано и користено во согласност со прирачникот за користење, може да предизвика штетни пречки во радио комуникациите. Сепак, не постои гаранција дека мешањето нема да се појави во некоја одредена инсталација. Ако оваа опрема предизвика штетно мешање во радио или телевизискиот прием, што може да се утврди со вклучувањето и исклучувањето на опремата, корисникот се охрабрува да се обиде да ги поправи пречките преку една или повеќе од следните мерки:

- Преориентирајте или прелоцирајте ја антената за прием.
- Зголемете ја оддалеченоста помеѓу опремата и приемникот
- Поврзете ја опремата со штекер на струјно коло, којшто е различен од оној на којшто е поврзан приемникот.
- Консултирајте се со продавач или со искусен радио/телевизиски техничар, за помош.

FCC изјава за изложеност на радијација:

Оваа опрема е во согласност со FCC границите на изложеност на зрачење, утврдени за неконтролирано опкружување.

Овој предавател не смее да биде заедно лоциран или заедно да работи со некоја друга антена или предавател.

Внимание: Корисникот е предупреден дека промените или измените што не се изречно одобрени од одговорната страна за усогласеност, можат да го понишат овластувањето на корисникот да управува со опремата.

Канада:

Овој уред содржи предавател(и)/приемник(ици) изземени од лиценцата, што се во согласност со Иновациите, науката и економскиот развој во Канада, што се изземени од RSS(и). Работењето е предмет на следните два услова: (1) Овој уред не може да предизвика пречки. (2) Овој уред мора да ги прифати било кои од мешањата, вклучувајќи го и мешањето кое може да предизвика несакано работење на уредот.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Изјава за изложеност на IC радијација:

Оваа опрема е во согласност со Канадските граници на изложеност на зрачење, утврдени за неконтролирано опкружување. Овој предавател не смее да биде заедно лоциран или заедно да работи со некоја друга антена или предавател.

8 Трговски марки

Bluetooth

Bluetooth® знакот и логоата се регистрирани трговски марки во сопственост на Bluetooth SIG, Inc. и секоја употреба на таквите ознаки од страна на MMD Hong Kong Holding Limited е под лиценца. Останатите трговски марки и трговски имиња се оние кои им припаѓаат на нивните соодветни сопственици.

Siri

Siri е трговска марка на Apple Inc., регистрирана во САД и други земји.

Google

Google и Google Play се трговски марки на Google LLC.

9 Најчесто поставувани прашања

Моите Bluetooth слушалки не се вклучуваат.

Нивото на батеријата е ниско. Наполнете ги слушалките.

Не можам да ги спарам моите Bluetooth слушалки со мојот Bluetooth уред.

Bluetooth-от е оневозможен. Овозможете ја Bluetooth функцијата на вашиот Bluetooth уред и вклучете го Bluetooth уредот пред да ги вклучите слушалките.

Спарувањето не работи.

- Ставете ги и двете слушалки во кутијата за полнење.
- Осигурете се дека сте ја оневозможиле Bluetooth функцијата на сите претходно поврзани Bluetooth уреди.
- На вашиот Bluetooth уред, избришете го „Philips TAA5205“ од Bluetooth листата.
- Спарете ги вашите слушалки (погледнете во „Спарете ги за прв пат слушалките со вашиот Bluetooth уред“ на страница 6).

Bluetooth уредот не може да ги пронајде слушалките.

- Слушалките се можеби поврзани со претходно спарен уред. Исклучете го поврзаниот уред или преместете го надвор од опсегот.
- Спарувањето можеби е повторно поставено или слушалките биле претходно спарени со друг уред. Повторно спарете ги слушалките со Bluetooth уредот, како што е опишано во прирачникот за корисникот. (погледнете во „Спарете ги за прв пат слушалките со вашиот Bluetooth уред“ на страница 6).

Моите Bluetooth слушалки се поврзани со мобилен телефон со овозможен Bluetooth стерео, но музиката може да се репродуцира единствено на звучникот на мобилниот телефон.

Погледнете во прирачникот за корисникот на вашиот мобилен телефон. Изберете да ја слушате музиката преку вашите слушалки.

Квалитетот на звукот е слаб и можно е да се слушаат некои шумови.

- Bluetooth уредот е надвор од опсегот. Намалете го растојанието помеѓу вашите слушалки и Bluetooth уредот, или отстранете ги пречките кои се наоѓаат помеѓу нив.
- Наполнете ги вашите слушалки.

Квалитетот на звукот е слаб кога стримингот од мобилниот телефон е многу бавен, или аудио стримингот воопшто не работи.

Осигурете се дека вашиот мобилен телефон не само што поддржува (моно) HSP / HFP, туку исто така поддржува A2DP и е BT4.0x (или повисоко) компатибилен (погледнете во „Технички податоци“ на страница 10).



Philips и Philips Shield Emblem се регистрирани трговски марки на Koninklijke Philips N.V. и се користат под лиценца. Овој производ бил произведен и се продава под одговорност на MMD Hong Kong Holding Limited или на една од неговите филијали и MMD Hong Kong Holding Limited е гарант во однос на овој производ.

UM_TAA5205_00_MK_V1.0

